



الرقم : ٤٤٠٤/٢٠٠٦

التاريخ : 2006/04/27

السادة / بورصة عمان المحترمين
سوق الأوراق المالية
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

Q.R- JIFB- 2714/2006

الموضوع : البيانات المالية المرحلية كما في 31 آذار 2006

تحية واحترام،،

بالإشارة إلى تعميمكم رقم (1) بتاريخ 2005/4/6 بخصوص تزويد البورصة بالبيانات
المالية المرحلية الربع سنوية ، نرفق لكم البيانات المالية المرحلية كما في 31 آذار 2006 وتقرير
مدقق الحسابات السادة ديلويت أند توش (الشرق الاوسط) - الأردن .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام ،،،

المدير العام

باسل جردانة

بمكتب
البنك الأردني للاستثمار والتمويل
المدير العام
٢٧ نيسان ٢٠٠٦
١٨٤٧
١١٠١٤
١١/٤/٢٠٠٦

(3)

البنك الاردنى للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

البيانات المالية المرحلية الموجزة
لثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٦
مع تقرير المراجعة

البنك الاردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
٣١ اذار ٢٠٠٦

جدول المحتويات

تقرير المراجعة

بيان

- | | |
|---|---|
| أ | الميزانية العامة المرحلية الموجزة |
| ب | بيان الدخل المرحلي الموجز |
| ج | بيان التغييرات في حقوق الملكية المرحلي الموجز |
| د | بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز |

صفحة

- | | |
|-------|---|
| ١ - ٧ | ايضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة |
|-------|---|

تقرير المراجعة

ع م / ٣١٦٦٤

الى معالي رئيس والسادة أعضاء مجلس الإدارة المحترمين
البنك الأردني للاستثمار والتمويل
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

لقد قمنا بمراجعة الميزانية العامة المرحلية الموجزة المرفقة للبنك الاردني للاستثمار والتمويل (شركة مساهمة عامة محدودة) كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ وبيانات الدخل والتغيرات في حقوق المساهمين والتدفقات النقدية المرحليين الموجزين للثلاثة أشهر المنتهية بذلك التاريخ. أن هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة هي مسؤولية إدارة البنك وان مسؤوليتنا هي إصدار تقرير مراجعة حولها اعتماداً على المراجعة التي نقوم بها .

لقد قمنا بمراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي رقم (٢٤٠٠) المتعلق بعمليات المراجعة. ويتطلب هذا المعيار أن نقوم بتخطيط وإنجاز المراجعة للحصول على تأكيد محدود المدى فيما إذا كانت البيانات المالية خالية من الخطأ الجوهرى. تقتصر مراجعتنا بشكل أساسي على القيام بإجراءات تحليلية للمعلومات المالية والاستفسار من المسؤولين عن المعلومات المالية في البنك. ولذلك فهي تعطي تأكيداً أقل من التدقيق، هذا ولم نقوم بتدقيق هذه البيانات المالية وتبعاً لذلك فأنا لا نبدي رأياً حولها.

استناداً إلى مراجعتنا المذكورة أعلاه، فإنه لم يرد إلى علمنا ما يدعونا إلى الاعتقاد بأن البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لا تظهر بصورة عادلة من كافة النواحي الهامة وفقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم 34 المتعلق بالتقارير المالية المرحلية.

تنتهي السنة المالية للبنك في ٣١ كانون الاول من كل عام وقد تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة لاغراض الادارة ولاغراض هيئة الاوراق المالية، ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .

دبليوت آند توش
دبليوت آند توش (الشرق الأوسط) - الأردن

عمان - المملكة الاردنية الهاشمية

٢٦ نيسان ٢٠٠٦

بيان (أ)

البنك الاردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
الميزانية العامة المرحلية الموجزة

الموجودات	ايضاح رقم	٣١ اذار ٢٠٠٦	٣١ كانون الاول ٢٠٠٥
نقد وأرصدة لدى بنوك مركزية	٤	١٠٤,٢٣٣,٧٠٥	١٢٤,٧٦٩,٥٨٦
أرصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية	٥	٩٥,٥٤٩,٣١٧	١٠٤,٠٩٥,٤٨٢
إيداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية		٢,٣٨١,٩٥٨	٢٣٤,٦٥٦
موجودات مالية للمتاجرة		٢٣,٢٧١,٤٨٢	٣١,١٩٠,٣١٨
تسهيلات انتمانية مباشرة - صافي		١٩١,٤٩٧,١٢٣	١٦٢,٣٥٣,٥٩٠
موجودات مالية متوفرة للبيع		١٣٢,٢٦٧,٤١١	١١٤,٢٥٧,٩٤٥
موجودات ثابتة - صافي		٥,٢٢٥,١٨١	٤,٩٤٠,٤٣٦
موجودات غير ملموسة		١٣٩,٢٥٩	١٤٣,٥٢٩
موجودات أخرى		٩,٠٤٤,٠٣٣	٩,٣٠١,١٨٤
موجودات ضريبية مؤجلة		٣,٥٩٩,٧٤١	٣,٥٩٨,٧٨٨
مجموع الموجودات		٥٦٧,٢٠٩,٢١٠	٥٥٤,٨٨٥,٥١٤

المطلوبات وحقوق الملكية

المطلوبات :

ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية	٥٩,٣٨٢,٦٣٤	٥٢,٢٥٦,٥٦٥
ودائع عملاء	٣٨٠,٠٢٣,٠٨٤	٣٧٠,٣٣٦,٩٢٠
تأمينات نقدية	٢١,٥٩٣,٣٧٢	٢٥,٦٠٧,١٤٧
أموال مقترضة	٢٢,٢١٣,٣٣٠	٢١,٢١٣,٣٣٠
مخصصات متنوعة	١,٠٩٩,٠٧٠	١,٠٩٦,٣٤٧
مخصص ضريبة الدخل	١,٨٣١,٦٨١	٣,٢٣٥,٩٩٦
مطلوبات ضريبية مؤجلة	٣,٧٨٣,٣٩٤	٤,٧٥٢,٣٣٠
مطلوبات أخرى	٥,٣١٨,٣٤١	٧,٢٣٣,٧٧٥
مجموع المطلوبات	٤٩٥,٢٤٤,٩٠٦	٤٨٥,٧٣٢,٤١٠

حقوق مساهمي البنك :

رأس المال المكتتب به (المدفوع)	٦	٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٠٠٠,٠٠٠
احتياطي قانوني		٧,١٥٠,٢٥٨	٧,١٥٠,٢٥٨
احتياطي اختياري		٣٠٠,٠٠٠	٣٠٠,٠٠٠
احتياطيات أخرى		-	-
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٧	١,٣١٩,١٠٧	١,٩١٢,٧٧٩
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي		٢,٢٣٣,٥٣٧	٢,٣٦٥,٩٩٦
أرباح مدورة	٨	٢٧,٩٦١,٤٠٢	٢٤,٤٢٤,٠٧١
مجموع حقوق المساهمين		٧١,٩٦٤,٣٠٤	٦٩,١٥٣,١٠٤
مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين		٥٦٧,٢٠٩,٢١٠	٥٥٤,٨٨٥,٥١٤

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

بيان (ب)

البنك الاردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الاردنية الهاشمية
بيان الدخل المرحلي الموجز

للتلاثة اشهر المنتهية ٣١ اذار		
٢٠٠٥ (معدلة)	٢٠٠٦	ايضاح
دينار	دينار	
٣,٩٠٢,٣٦٠	٧,٧٥٢,٦٧٩	الفوائد الدائنة
٢,٤٢٤,٨٧١	٤,٨١٨,٠٢١	الفوائد المدينة
١,٤٧٧,٤٨٩	٢,٩٣٤,٦٥٨	صافي إيرادات الفوائد
١,٠٢٦,٥٧٨	١,٨١٦,٨٤٦	صافي إيرادات العمولات
٢,٥٠٤,٠٦٧	٤,٧٥١,٥٠٤	صافي إيرادات الفوائد والعمولات
٢٩١,٨٤٠	٤٣٨,٤٣٣	ارباح عملات أجنبية
٧,٠٢٧,٤٤٣	(٢,٥٨٨,٩٨٣)	(خسائر) أرباح موجودات مالية للمتاجرة
٥٠,٤٠٢	١,١٩٧,٥١٤	أرباح موجودات مالية متوفرة للبيع
٢١٢,٤٧٨	٥٥٠,٩٢٣	إيرادات أخرى
١٠,٠٨٦,٢٣٠	٤,٣٤٩,٣٩١	إجمالي الدخل
٤٣٥,٣٨٠	٥٣٤,٠٠٦	نفقات الموظفين
٧٥,٢٢٩	٨٨,٤٦٩	استهلاكات وإطفاءات
٢٩٠,٠٧١	٣٥٣,٣٢٣	مصاريف أخرى
٢,١١٠,١٢٤	(٦٦٥,٤٨٨)	(وفر) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة
٢,٩١٠,٨٠٤	٣١٠,٣١٠	إجمالي المصروفات
٧,١٧٥,٤٢٦	٤,٠٣٩,٠٨١	الربح قبل الضرائب
١,٧٧٨,٢٤١	١,٠٩٥,٤٢٢	ضريبة الدخل
٥,٣٩٧,١٨٥	٢,٩٤٣,٦٥٩	الربح للفترة - بيان (ج)
٠,١٦٤	٠,٠٨٩	حصة السهم من الربح للفترة

٩

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزءاً من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها .

المدير العام

رئيس مجلس الإدارة

- من أصل الأرباح المصورة مبلغ ٣,٥٩٩,٧٤١ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقيد التصرف به بموجب تعليمات البنك المركزي الأردني لقاء موجودات ضريبية موجبة. بالإضافة الى مبلغ ٣,٣ مليون دينار ازاء القضية المقامة ضد البنك من الإردنية تحت التصفية بحيث لا يتم التصرف بهذا المبلغ لحين البت في هذه القضية.

- يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

تعتبر الإيضاحات المرفقة جزء من هذه البيانات المالية المرحلية الموجزة وتقرأ معها.

بيان (د)

البنك الأردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
بيان التدفقات النقدية المرحلي الموجز

للتلاثة اشهر المنتهية ٣١ اذار	٢٠٠٦	٢٠٠٥ (معدلة)	ايضاح
دينار	دينار	دينار	
٧,١٧٥,٤٢٦	٤,٠٣٩,٠٨١		التدفق النقدي من عمليات التشغيل :
			الربح قبل الضرائب
			تعديلات :
٧٥,٢٢٩	٨٢,١٩٦		استهلاكات واطفاءات
٢,١١٠,١٢٤	(٦٦٥,٤٨٨)		(وفر) مخصص تدني التسهيلات الائتمانية
(٢٩١,٨٤١)	(٨٠,٩٣٠)		تأثير التغير في اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١,٠٩٠,٣٩٠)	٥٥٧,٩٧٤		خسائر (ارباح) بيع موجودات مالية للمتاجرة
(٦,٠٠٤,٢٦٥)	٢,٥٠٢,٠٧٢		خسائر (ارباح) تقييم موجودات مالية للمتاجرة
٤٦,٣٧٣	-		خسائر مشتقات مالية
١٨,٤٣٨	(١,١٠٥,٨٢٨)		(ارباح) خسائر موجودات مالية متوفرة للبيع
-	(٢٩٥,٥٤٩)		(ارباح) بيع موجودات الت ملكيتها الى البنك
٢٧٢١	٢,٧٢٣		مخصص تعويض نهاية الخدمة
٢,٠٤١,٨١٥	٥,٠٣٦,٢٥١		المجموع
			التغير في الموجودات والمطلوبات :
٦٤	(٢,١٤٧,٣٠٢)		(الزيادة) النقص في الايداعات لدى بنوك ومؤسسات مصرفية
(١٤,٤٦٧,٣٦٣)	(٢٨,٤٧٨,٠٤٥)		(الزيادة) في التسهيلات الائتمانية المباشرة
(١,٠٢١,٠٧٣)	٤,٨٥٨,٧٩٠		النقص (الزيادة) في موجودات مالية للمتاجرة
(٦٥٢,٨٩٨)	٥٥٢,٧٠٠		النقص (الزيادة) في الموجودات الاخرى
٣,٥٠٦,٨٦٠	٤,٨٨٨,٦٧٧		الزيادة في ودائع بنوك ومؤسسات مصرفية مستحقة خلال مدة تزيد عن ثلاثة اشهر
٧,٣٤٢,٣١٦	٩,٦٨٦,١٦٤		الزيادة في ودائع العملاء
٤,٢٤١,٥٥٨	(٤,٠١٣,٧٧٥)		(النقص) الزيادة في تامينات نقدية
٢٥٤,٧٤٨	(١,٩١٥,٤٣٤)		(النقص) الزيادة في مطلوبات أخرى
١,٢٤٦,٠٢٧	(١١,٥٣١,٩٧٤)		صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل قبل ضريبة الدخل المدفوعة
-	(٣,١٧٣,٨١٧)		ضريبة الدخل المدفوعة
١,٢٤٦,٠٢٧	(١٤,٧٠٥,٧٩١)		صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات التشغيل
			التدفق النقدي من عمليات الاستثمار :
٤,٩٩٧,٠٤٠	(١٧,٣٣١,٩٠٦)		(الزيادة) النقص في موجودات مالية متوفرة للبيع
(١,٤٢٧,٩٥٥)	(٣٦٢,٦٧١)		(الزيادة) في موجودات ثابتة - صافي
٣,٥٦٩,٠٨٥	(١٧,٦٩٤,٥٧٧)		صافي (الاستخدامات في) التدفقات النقدية من عمليات الاستثمار
			التدفق النقدي من عمليات التمويل :
(٦,٦٢٧,٤٠٨)	١,٠٠٠,٠٠٠		الزيادة (النقص) في مبالغ مقترضة
(٦,٦٢٧,٤٠٨)	١,٠٠٠,٠٠٠		صافي التدفقات النقدية من (الاستخدامات في) عمليات التمويل
٢٩١,٨٤١	٨٠,٩٣٠		تأثير تغير اسعار الصرف على النقد وما في حكمه
(١,٥٢٠,٤٥٥)	(٣١,٣١٩,٤٣٨)		صافي (النقص) في النقد وما في حكمه
١٥٥,٣٨٧,٤٣٤	١٨٢,٧٣٨,٣٤٨		النقد وما في حكمه في بداية الفترة
١٥٣,٨٦٦,٩٧٩	١٥١,٤١٨,٩١٠		النقد وما في حكمه في نهاية الفترة

البنك الأردني للاستثمار والتمويل
(شركة مساهمة عامة محدودة)
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
الإيضاحات حول البيانات المالية المرحلية الموجزة

- ١- معلومات عامة
- تأسس البنك الاردني للاستثمار والتمويل بموجب قانون الشركات رقم (١٣) لسنة ١٩٦٤ كشركة مساهمة عامة اردنية تحت رقم (١٨٢) خلال العام ١٩٨٢ براسمال مقداره ستة ملايين دينار موزع على ستة ملايين سهم بقيمة اسمية مقدارها دينار للسهم الواحد و مركزه الرئيسي مدينة عمان، و تم زيادة راس مال البنك على مراحل بحيث اصبح راس المال المصرح به و المدفوع ٣٣ مليون دينار .
 - يقوم البنك بتقديم جميع الأعمال المصرفية والمالية المتعلقة بنشاطه من خلال مركزه وفروعه داخل المملكة وعددها سبعة ويقوم بادارة المحافظ الاستثمارية للعملاء والتعامل كوسيط في سوق عمان المالي.
 - بلغ اجمالي عدد موظفي البنك ٢١٤ كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ .
 - تم إقرار البيانات المالية المرحلية الموجزة المرفقة من قبل مجلس إدارة البنك بتاريخ ٢٦ نيسان ٢٠٠٦ ولا تتطلب موافقة البنك المركزي الأردني عليها .
- ٢- أهم السياسات المحاسبية
أسس إعداد البيانات المالية
- تم اعداد البيانات المالية المرحلية الموجزة للبنك وفقاً لمعيار المحاسبة الدولي رقم 34 والمتعلق بالتقارير المالية المرحلية.
 - ان الدينار الأردني هو عملة اظهار البيانات المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للبنك .
 - إن السياسات المحاسبية المتبعة للسنة متماثلة مع السياسات التي تم اتباعها كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ باستثناء ما هو مبين أدناه:

التغييرات في السياسات المحاسبية
أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير محاسبة دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ . قام البنك بتطبيق المعايير المحاسبة المعدلة والجديدة في نهاية العام ٢٠٠٥ .

تمشيا مع متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (٨) والمتعلق بالتغييرات في السياسات المحاسبية تم تعديل بيانات الدخل والتغييرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية الموجزة لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٥ والتي تظهر لاغراض المقارنة باثر رجعي لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والجديدة والتي أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ ونتج عن ذلك التغييرات التالية في السياسات المحاسبية المتبعة في البنك :

١ - تم احتساب وتسجيل مصروف ضريبة الدخل والموجودات والمطلوبات الضريبية المؤجلة وفق متطلبات معيار المحاسبة الدولي رقم (١٢) ، حيث تم الاعتراف بالمطلوبات الضريبية المؤجلة للتغير المتراكم في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق المساهمين و الارباح غير المتحققة للموجودات المالية للمتاجرة الظاهر في بيان الدخل كالتزام ضمن المطلوبات وكذلك تم تثبيت موجودات ضريبية مؤجلة والمتوقع استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات او المطلوبات في البيانات المالية والقيمة التي تم احتساب الربح الضريبي على اساسها وعليه تم اثبات الموجودات الضريبية المؤجلة ضمن موجودات البنك.

٢ - اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٥ تم تطبيق تعليمات البنك المركزي الأردني الخاصة بتحويل المخصص العام للتسهيلات الائتمانية انسجماً مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية المعدلة والمتعلقة بتوزيع رصيد المخصص العام للتسهيلات الائتمانية بين المخصص التدني للتسهيلات الائتمانية المباشرة و احتياطي اخطار المصرفية العامة والظاهر ضمن حقوق الملكية.

يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

وفيما يلي الاثر المالي لتلك التعديلات :

لفترة الثلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٥			
الفرق			
البند	قبل التعديل	بعد التعديل	زيادة (نقص)
	دينار	دينار	دينار
بيان الدخل :			
ضريبة الدخل	٠	١,٧٧٨,٢٤١	١,٧٧٨,٢٤١
تدني التسهيلات الائتمانية المباشرة	٢,٢٦٧,٢٤٣	٢,١١٠,١٢٤	(١٥٧,١١٩)
بيان التغيرات في حقوق الملكية :			
احتياطي مخاطر مصرفية عامة	٠	١,٢٣٥,٠٣٢	١,٢٣٥,٠٣٢
التغير المتراكم في القيمة العادلة - صافي	١,١٧١,٧٢٥	٨٧٢,١١٩	(٢٩٩,٦٠٦)
أرباح مدورة	٢,١٨٢,٣٤٩	٢,٣١٠,٠٢٨	١٢٧,٦٧٩
الربح للفترة	٧,٠١٨,٣٠٧	٥,٣٩٦,٣٥٩	(١,٦٢١,٩٤٨)

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية تعديلات على معايير المحاسبة الدولية ومعايير محاسبة دولية جديدة ، وقد أصبحت سارية المفعول اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٦. وباعتقاد ادارة البنك بان تطبيق تلك المعايير وتفسيراتها لم يكن لها تأثير جوهري على البيانات المالية المرحلية الموجزة وفيما يلي اهم المعايير الجديدة والمعدلة :

- معيار لجنة تفسير اعداد التقارير المالية الدولي رقم ٤ IFRIC والذي يتطلب تحديد فيما اذا كانت الاتفاقيات تشمل التاجير معتمداً على فحوى الاتفاق.

- معيار المحاسبة الدولي رقم ٣٩ (تعديلات) خيار القيمة العادلة. هذا التعديل يغير من تعريف الادوات المالية المصنفة وفقاً للقيمة العادلة والمحمل على بيان الدخل وتحدد من امكانية تحديد الادوات المالية كجزء من هذا التصنيف.

كما أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية معيار التقارير المالية الدولي رقم ٧ (افصاحات الادوات المالية) والذي استبدل المعيار المحاسبة الدولي رقم ٣٠ (الافصاحات حول البيانات المالية للبنوك والمؤسسات المالية) وعدل بعض متطلبات الافصاح في المعيار المحاسبي الدولي رقم ٣٢ (الادوات المالية - العرض والافصاح). تطبق متطلبات هذا المعيار اعتباراً من أول كانون الثاني ٢٠٠٧.

٣ - التقديرات المحاسبية

يتطلب إعداد البيانات المالية المرفقة إجراء تقديرات واجتهادات لبعض البنود في البيانات المالية من خلال تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة مخصص التدني للتسهيلات الائتمانية غير العاملة ونية الإدارة لإظهار الاستثمارات المالية لحين الاستحقاق وتقييم العمر الإنتاجي للموجودات وتدني قيمتها ، وتقوم الإدارة أيضاً بإجراء تقديرات مستقبلية للأمور غير المؤكدة في تاريخ البيانات المالية والتي قد ينتج عنها مخاطر هامة ومن الممكن أن تؤدي إلى تعديلات جوهرية في أرصدة الموجودات والمطلوبات الظاهرة في البيانات المالية خلال السنة المالية القادمة . ومن أمثلة ذلك تقدير قيمة المخصصات المختلفة والالتزامات التي من المحتمل أن تطرأ على البنك .

وبرأي إدارة البنك بأن التقديرات المتبعة ضمن البيانات المالية معقولة .

٤ - نقد وارصدة لدى بنوك مركزية يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦
دينار	دينار
٨,٥٢٤,٨٧٤	٣,٦٣٩,١٣٠
١١٦,٢٤٤,٧١٢	٩٥,٥٩٤,٥٧٥
١٢٤,٧٦٩,٥٨٦	٩٩,٢٣٣,٧٠٥

نقد في الخزينة
ارصدة لدى بنوك مركزية

بلغ الاحتياطي النقدي ٢٠,١٢٠,٥٨٢ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقابل ٢٠,٢٤٢,٣٦٠ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

٥ - ارصدة لدى بنوك ومؤسسات مصرفية يتكون هذا البند مما يلي :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦
دينار	دينار
٢٢,٢١٩,٩٧٢	٢٤,١٥٨,٠٨٨
٨١,٨٧٥,٥١٠	٧١,٣٩١,٢٢٩
١٠٤,٠٩٥,٤٨٢	٩٥,٥٤٩,٣١٧

بنوك ومؤسسات مصرفية محلية
بنوك ومؤسسات مصرفية خارجية

بلغت الأرصدة لدى البنوك ومؤسسات المصرفية التي لا تتقاضى فوائد ١٨٩,٥٣٠ دينار كما في ٣١ آذار ٢٠٠٦ مقابل ١٧٠,٣٣٣ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٥ .

لا يوجد أرصدة مقيدة السحب كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ .

٦ - رأس المال المدفوع

يبلغ رأس المال المكتتب به والمدفوع ٣٣ مليون دينار أردني موزعة على ٣٣ مليون سهم قيمة السهم الاسمية دينار واحد بعد ان تم رسملة ٣ مليون دينار خلال العام ٢٠٠٥ عن طريق ضم مبلغ ٣ مليون دينار من الارباح المدورة والاحتياطي الاختياري والاخرى.

٧ - احتياطي مخاطر مصرفية عامة

يمثل هذا البند احتياطي مخاطر مصرفية عامة وفقا لتعليمات البنك المركزي الأردني يحظر التصرف باحتياطي المخاطر المصرفية العامة الا بموافقة مسبقة من البنك المركزي الأردني.

٨ - أرباح مدورة

وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٦ على قرار مجلس الادارة زيادة رأس مال البنك ١١ مليون دينار عن طريق رسملة جزء من الارباح المدورة ليصبح رأس مال البنك المصرح به والمدفوع ٣٣ مليون دينار.

وافقت الهيئة العامة للمساهمين في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٥ نيسان ٢٠٠٦ على قرار مجلس الادارة توزيع ارباح نقدية على المساهمين بنسبة ١٢% من رأس المال.

٩ - حصة السهم من الربح للفترة

ان تفاصيل هذا البند هي كما يلي:

للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار		
٢٠٠٦	٢٠٠٥ (معدل)	
دينار	دينار	الربح للفترة
٢,٩٤٣,٦٥٩	٥,٣٩٧,١٨٥	
سهم	سهم	المتوسط المرجح لعدد الأسهم
٣٣,٠٠٠,٠٠٠	٣٣,٠٠٠,٠٠٠	
دينار / سهم	دينار / سهم	حصة السهم من ربح الفترة العائد لمساهمي البنك
٠,٠٨٩	٠,١٦٤	

تم احتساب المتوسط المرجح لعدد الاسهم على اساس ٣٣ مليون سهم عوضا عن ٣٠ مليون سهم للتلاثة اشهر المنتهية في ٣١ اذار ٢٠٠٥ على اعتبار ان الزيادة في عدد الاسهم ناتجة عن توزيع اسهم منحة .

١٠ - النقد وما في حكمه
يتكون النقد وما في حكمه الظاهر في بيان التدفقات النقدية من المبالغ المبنية في الميزانية العامة وبيانه كما يلي :

دينار	دينار	٣١ كانون الأول ٢٠٠٥	٣١ آذار ٢٠٠٦
دينار	دينار	دينار	دينار
١٢٤,٧٦٩,٥٨٦	١٠٤,٢٣٣,٧٠٥		
١٠٤,٠٩٥,٤٨٢	٩٥,٥٤٩,٣١٧		
٤٦,١٢٦,٧٢٠	٤٨,٣٦٤,١١٢		
١٨٢,٧٣٨,٣٤٨	١٥١,٤١٨,٩١٠		

النقد والإرصدة لدى البنوك
المركزة
يضاف : إرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية
التي تستحق خلال ثلاثة أشهر
يطرح : ودائع البنوك والمؤسسات المصرفية التي
تستحق خلال ثلاثة أشهر

١١ - معلومات عن قطاعات أعمال البنك
أ - يتم تنظيم البنك لأغراض إدارية من خلال أربع قطاعات أعمال رئيسية:

- حسابات الأفراد: تشمل متابعة ودائع العملاء الأفراد ومنهم القروض والديون والبطاقات الائتمانية وخدمات أخرى .
- حسابات المؤسسات: تشمل متابعة ودائع والشهلات الائتمانية والخدمات المصرفية الأخرى الخاصة بالعملاء من المؤسسات.
- الخزينة: تشمل هذا القطاع تقديم خدمات التداول والخزينة وإدارة أموال البنك .
- خدمات الوساطة المالية: ممارسة معظم خدمات الوساطة والاستشارات المالية .

فيما يلي معلومات عن قطاعات أعمال البنك موزعة حسب الأنشطة:

المجموع	٣١ آذار ٢٠٠٥	٢٠٠٦	الافراد	المؤسسات	الخزينة	أخرى	دينار	دينار	إجمالي الدخل
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	دينار
١٠٠,٨٦,٢٣٠	٤٣,٤٩,٣٩١	٩٨٩,٣٥٦	٢٤٧,٩٥٦	٩٨٩,٣٥٦	٩٨٩,٣٥٦	٩٨٩,٣٥٦	١٠,٨٩,٢٢٨	١٠,٨٩,٢٢٨	١٠,٨٩,٢٢٨
(٢٤,١١٠,١٢٤)	٦٦٥,٤٤٨	٠	٠	٠	٠	٠	٤٣٢,٥٤١	٢٣٢,٩٠٧	٢٣٢,٩٠٧
٧,٩٧٦,١٠٦	٥٠١,٤٨٣٩	(٩٧٥,٧٥٨)	٢٤٧,٩٥٦	٢,٤٥٥,٢٩٢	٢,٤٥٥,٢٩٢	٢,٤٥٥,٢٩٢	١,٣٢٢,١٣٥	١,٣٢٢,١٣٥	١,٣٢٢,١٣٥
(٨٠٠,٦٨٠)	٤٠٣,٩٠٠,٨١	١٣,٥٩٨	٢٤٧,٩٥٦	٢,٤٥٥,٢٩٢	٢,٤٥٥,٢٩٢	٢,٤٥٥,٢٩٢	١,٣٢٢,١٣٥	١,٣٢٢,١٣٥	١,٣٢٢,١٣٥
٧,١٧٥,٤٢٦	(١٠,٩٥٤,٤٢٢)	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
(١,٧٧٨,٢٤١)	٢,٩٤٣,٦٥٩	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٥,٣٩٧,١٨٥	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٥٥٤,٨٨٥,٥١٤	٥٦٧,٢٠٩,٢١٠	١٢,٧٨٣,٠٣٣	٣٦٢,٩٢٩,٠٥٤	١٢٤,٤٧٣,١٣٠	٣٦٢,٩٢٩,٠٥٤	١٢,٧٨٣,٠٣٣	٦٧,٠٢٣,٩٩٣	٦٧,٠٢٣,٩٩٣	٦٧,٠٢٣,٩٩٣
٤٦٩,٦٦٥,١٢٦	٤٨٣,٢١٢,٤٢٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
١٦,٠٧,٢٨٤	١٢,٠٣٢,٤٨٦	١٢,٠٣٢,٤٨٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠
٤٨٥,٧٢٢,٤١٠	٤٩٥,٢٤٤,٩٠٦	١٢,٠٣٢,٤٨٦	٠	٠	٠	٠	٠	٠	٠

١٢ - المعاملات مع اطراف ذات علاقة

قام البنك بالدخول في معاملات مع الشركات التابعة لعضء مجلس الادارة واقرباء اعضاء مجلس الادارة ومع اعضاء مجلس الادارة ومع اعضاء مجلس الادارة والادارة العليا ضمن النشاطات الاعتيادية للبنك وباستخدام اسعار الفوائد والعمو ان جميع التسهيلات الائتمانية الممنوحة لاطراف ذات العلاقة تعتبر عاملة ولم يؤخذ لها ابي مخصصات .

قيما يلي ملخص المعاملات مع جهات ذات علاقة خلال الفترة :

المجموع	الجهة ذات العلاقة									
	٣١ اذار ٢٠٠٥	٢٠٠٦	٣١ اذار ٢٠٠٦	٣١ اذار ٢٠٠٥	٢٠٠٦	٣١ اذار ٢٠٠٥	٢٠٠٦	٣١ اذار ٢٠٠٥	٢٠٠٦	٣١ اذار ٢٠٠٥
بنود داخل الميزانية:										
تسهيلات ائتمانية	١١,٦٦٢,٧٤١	١٧,٠٥٦,٨١٩	١٧,٠٥٦,٨١٩	٣٤٣,٠٠٧	٥,٢٥٢,٥١٤	٦,١١١,٥٥٧	٥,٣٤٩,٧٤١	١١,٦٦٢,٧٤١	١٧,٠٥٦,٨١٩	١٧,٠٥٦,٨١٩
ودائع	١٢,٨٠٤,٥١٩	١٢,٧٩٨,٤٦١	١٢,٧٩٨,٤٦١	٩,٧١٣	٥,٧٢٢,٧٦٧	٦,٩٤٢,٨٤١	١٢٣,١٤٠	١٢,٨٠٤,٥١٩	١٢,٧٩٨,٤٦١	١٢,٧٩٨,٤٦١
تأمينات	٤٤٤,٨٢٧	٢٣٣,٩٠٦	٢٣٣,٩٠٦	-	٦,٠٧٥٠	-	١٧٣,١٥٦	٤٤٤,٨٢٧	٢٣٣,٩٠٦	٢٣٣,٩٠٦
بنود خارج الميزانية:										
كفالات	٣,٨١٢,٤٦٢	٣,٩١٤,٢٥٣	٣,٩١٤,٢٥٣	-	٤٦,٦٨٣	-	٣,٨٦٧,٥٧٠	٣,٨١٢,٤٦٢	٣,٩١٤,٢٥٣	٣,٩١٤,٢٥٣
اعتمادات	٤٤,٩٧٦	٣١٦,٣١١	٣١٦,٣١١	-	-	-	٣١٦,٣١١	٤٤,٩٧٦	٣١٦,٣١١	٣١٦,٣١١

المجموع

للفترة اشهر المنتهية

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

في ٣١ اذار ٢٠٠٦

في ٣١ اذار ٢٠٠٥

عناصر بيان الدخل :

فوائد وعمولات دائنة

فوائد وعمولات مدينة

الحدود الدنيا والحدود العليا لنسب القوائد والعمولات:

الدائنة

المدينة

بلغت الرواتب والمكافآت للادارة التنفيذية العليا للبنك (متضمنة الرواتب والمكافآت للمدير العام، نائب المدير العام، مساعد المدير العام والمدرء التنفيذيين) ما مجموعه ٩١,٨٤٢ دينار للربع الاول من العام ٢٠٠٦ (مقابل ٥٩,٢١١ دينار للربع الاول من العام ٢٠٠٥).

١٣ - ارتباطات والتزامات محتملة

- ارتباطات والتزامات ائتمانية :

٣١ كانون الاول ٢٠٠٥	٣١ اذار ٢٠٠٦	
دينار	دينار	
٢٦,١٨٢,٢٨١	٢١,٣٧٩,٨٢١	اعتمادات
٦,٢٥٥,٩٤٧	٣,٦١٢,٣٥٠	قبولات
		كفالات :
٦,٤٤٨,٨٣٨	٦,١٠٣,٤٦٨	- دفع
٣٧,١٢٥,٧٧٨	٣٦,٤٧٧,٨٢٨	- حسن تنفيذ
٢٧,٧٤٦,٠١٧	٢٩,٧٩٢,٤٧٨	- أخرى
٢٧,٠٩٨,٨٢٥	٢٧,٩٦٥,٧٤٩	سقوف تسهيلات ائتمانية مباشرة غير مستغلة
٦,٨١٧,١٠٢	٦,٢٤٧,٧٣٤	سحوبات زمنية
١٣٧,٦٧٤,٧٨٨	١٣١,٥٧٩,٤٢٨	المجموع

١٤ - القضايا المقامة على البنك :

هناك قضايا مقامة ضد البنك بمبلغ ٤,٠٠٧,٨٤٢ دينار كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ منها قضية واحدة بمبلغ ٣,٨٣٣,٥٢١ دينار مقامة ضد البنك من قبل احد البنوك الاردنية تحت التصفية ولا تزال قيد النظر لدى محكمة بداية حقوق عمان وفي مرحلة التدقيق في تقرير الخبرة وقد بلغ رصيد المخصصات لمواجهة هذه القضايا ٤٦٥,٣٥٣ دينار في ذلك التاريخ. وفي تقدير الادارة ومحامي البنك انه لن يترتب على البنك اي التزامات اضافية لقاء هذه القضايا. وبناء على طلب البنك المركزي الاردني تم حجز مبلغ ٣,٣ مليون دينار من الارباح المدورة كما في ٣١ اذار ٢٠٠٦ و ٣١ كانون الاول ٢٠٠٥ ازاء القضية المقامة ضد البنك من قبل احد البنوك الاردنية تحت التصفية بحيث لا يتم التصرف بهذا المبلغ لحين البت في هذه القضية.

١٥ - ارقام المقارنة

كما يرد في الايضاح رقم (٢) تم تعديل بعض ارقام المقارنة لبيانات الدخل والتغيرات في حقوق الملكية والتدفقات النقدية المرحلية لتتماشى مع متطلبات المعايير الدولية للتقارير المالية الجديدة والمعدلة .